

संदर्भ सं: भाविप्रा/बि.बि.एस.आर/इंजी(सि)/ए.एम.सि (रनवे पेंटिंग)/ W.O-10/2020-21/
Ref: AAI/BBSR/Engg(C)/AMC (Runway painting)/W.O-10/2020-21/

दिनांक: 27.11.2020
Date: 27.11.2020

श्री प्रशांत कुमार बेउरिया/ Shri. Prasanta Kumar Beuria

प्लॉट नं 169/ Plot No. 169,

घर नं 1680/House No. 1680,

नुआपाटना/Nuapatana,

फुलनखरा/Phulnakhara,

जिला: खुरधा/Dist. Khurda.

विषय: बिजू पटनायक अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा, भुवनेश्वर के रनवे, टैक्सीवे, एप्रन, और अन्य फुटपाथ पर चिह्नों की पेंटिंग के लिए वार्षिक रखरखाव अनुबंध (२०२०-२२)

Sub: Annual Maintenance Contract for painting of markings on runway, taxiway, apron and other pavements at B.P.I. Airport, Bhubaneswar (2020-22).

संदर्भ: आपका निविदा 28.10.2020 में खुल गया।

Ref.: Your Tender opened on 28.10.2020.

महोदय / Sir (s),

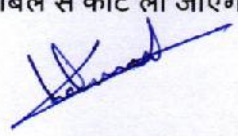
1. उपर्युक्त कार्य के लिए आपका ई-निविदा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से आप द्वारा उद्धरित मद दर जिसकी कुल राशि रु 29,92,370.00 (रुपया उनतीस लाख बयान्वे हजार तीन सौ सत्तर मात्र) (जीएसटी अतिरिक्त) जो कि निविदा की लागत रु. 50,63,458.00 से 40.90% कम है, स्वीकृत किया जाता है।

Your E-Tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you totaling to Rs.29,92,370.00 (Rupees Twenty Nine Lakhs Ninety Two Thousand Three Hundred Seventy only) (GST extra) which is 40.90% below the estimated cost put to tender of Rs. 50,63,458.00.

2. संयुक्त महा प्रबंधक (अभि.-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, बि.पि.आइ. हवाई अड्डा, भुवनेश्वर इस कार्य के इंजीनियर प्रभारी होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप संविदा करार पर हस्ताक्षर करने एवं उसे पूरा करने हेतु इस पत्र के जारी किए जाने के 10 (दस) दिनों के भीतर संयुक्त महा प्रबंधक (अभि.-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, बि.पि.आइ. हवाई अड्डा के कार्यालय में उपस्थित हों। संविदा करार रु 100/- (सौ रुपये मात्र) के न्यायिकेतर (नॉन ज्युडिशियल) स्टाम्प पेपर पर बनाया जाएगा और स्टाम्प पेपर की लागत आपको वहन करनी होगी।

Jt. General Manager Engg (C), AAI, B.P.I. Airport, Bhubaneswar shall be the Engineer-in-Charge of the work. You are requested to attend office of Jt. General Manager Engg (C), AAI, B.P.I. Airport within 10 (ten) days from the date of issue of this letter, to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. आपके निविदा के साथ प्राप्त बयाना राशि रु 1,01,270.00 (रुपया एक लाख एक हजार दो सौ सत्तर मात्र) को संविदा दस्तावेज के पृष्ठ 16 पर दी गई शर्त 1A के अनुसार सुरक्षा जमा के हिस्से के रूप में परिवर्तित कर दिया गया है। कृपया इस पत्र के जारी होने के 10 दिन में सुरक्षा जमा के लिए रु 1,97,967.00 (रुपया एक लाख सत्तानवे हजार नौ सौ सड़सठ मात्र) जमा करवा दें, ऐसा नहीं करने पर उक्त रकम संविदा दस्तावेज के पृष्ठ 16 पर दी गई शर्त 1A के अनुसार आपके रनिंग बिल से काट ली जाएगी।



Contd. in next page

The earnest money amount of Rs. 1,01,270.00 (Rupees One Lakhs One Thousand Two Hundred Seventy only) received along with your Tender has been treated and converted as part of Security Deposit as per Clause 1A on page 16 of contract document. Please deposit Rs. 1,97,967.00 (Rupees One Lakhs Ninety Seven Thousand Nine Hundred Sixty Seven only) towards Security Deposit within 10 (Ten) days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted as per condition of Clause no. 1A on page 16 of the Contract document.

4. आपसे अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम 1970 और अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम, केंद्रीय नियम 1971, बाल श्रम (निषेध और विनियमन अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिक (रोजगार और सेवा की स्थिति का विनियमन) के प्रावधान का पालन करने का अनुरोध किया जाता है अधिनियम 1996, भवन और अन्य निर्माण श्रमिक कल्याण उपकर अधिनियम 1996 जो कि केंद्र और राज्य सरकार के नियमों के जीसीसी निविदा संख्या 50 के पृष्ठ संख्या 19 पर निर्दिष्ट है। न्यूनतम मजदूरी अधिनियम और नियम, ईपीएफ अधिनियम, 1952 और ईएसआई अधिनियम। राज्य सरकारें।

You are requested to comply with provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act of 1970 and contract labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971, Child Labour (Prohibition & Regulation Act 1986, Construction Workers (Regulation of Employment and Condition of Service) Act 1996, Building and other construction workers Welfare Cess Act 1996 as specified in Clause 19 on page no.50 of GCC of tender and rules of Central and State Government. Minimum Wages Act & Rules, EPF Act, 1952 and ESI act thereof Central & State Governments.

5. आपको निर्देश दिए जाते हैं कि कनिष्ठ कार्यकारी (अभि. - सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, बि.पि.आई. हवाई अड्डा से तत्काल सम्पर्क करें जो कि आपको कार्यस्थल सुपर्द करने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact Jr. Executive (Engg.- Civil), AAI, B.P.I. Airport immediately who will arrange to hand over the site to you.

6. कृपया ध्यान दें कि कार्य को करने के लिए अनुमत समय 02 (दो) साल होगा और उसी को ०१.१२.२०२० से माना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 02 (Two) Years and the same shall be reckoned from the 01.12.2020.

7. संविदा के संबंध में आगे किया जाने वाला पत्राचार समान्यतः इंजीनियर प्रभारी से किया जाए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-Charge.

8. कृपया इस पत्र की पावती भेजें तथा साथ में संलग्न इस पत्र की दुसरी प्रति पर स्वीकारोक्ति के रूप विधिवत हस्ताक्षर करके हमें वापस भेजें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after duly signing it to the undersigned as a token of acceptance.

9. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी भाषा ही मान्य होगी।

In case any discrepancy is found, then English version will be taken as correct.

धन्यवाद/ Thanking you.

भवदीय / Yours faithfully,

(चंचल चक्रवर्ति) / (Chanchal Chakrabarti)

सहायक महा प्रबंधक (अभि. - सिविल)

Asst. General Manager (C)

भा. वि. प्रा. बि. पि. आ. हवाई अड्डा, भुवनेश्वर ।
Digitally signed by CHANCHAL CHAKRABARTI

Date: 2022.08.23 13:03:14 IST

Location: eProcurement System for Central PSUs

संलग्न / Encl: 1. बिल का मात्रा / Bill of quantities

2. फार्म - III और VII / Form- III & VII.